

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/9781
5 May 1970

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 5 МАЯ 1970 ГОДА НА ИМЯ
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь сослаться на письма Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки от 7 и 27 февраля 1965 года на имя Председателя Совета Безопасности относительно агрессии против Республики Вьетнам и информировать Вас о следующих актах вооруженной агрессии войск Северного Вьетнама, дислоцированных в Камбодже, которые потребовали принятия соответствующих мер коллективной самообороны со стороны вооруженных сил Республики Вьетнам и Соединенных Штатов Америки.

В течение пяти лет Северный Вьетнам содержит районы баз в Камбодже вопреки желаниям, выраженным камбоджийским правительством. Эти базы используются в нарушение нейтралитета Камбоджи в качестве пунктов снабжения и для проведения военных операций против Республики Вьетнам. В последние недели войска Северного Вьетнама быстро расширили границы этих районов баз и ликвидировали в них последние признаки присутствия камбоджийского правительства. Северовьетнамские войска предприняли быстрые меры с целью объединения баз вдоль границы с Южным Вьетнамом в одну непрерывную цепь, а также расширения их вглубь Камбоджи. Одновременно с этим Северный Вьетнам расширяет партизанскую войну в Южном Вьетнаме и сосредоточивает свои основные силы в этих районах баз для подготовки к дальнейшему массовому наступлению на Южный Вьетнам.

Эти военные действия против Республики Вьетнам и ее вооруженных сил, а также вооруженных сил Соединенных Штатов требуют принятия соответствующих мер обороны. В своем обращении к американскому народу 30 апреля Президент Никсон заявил:

"... если эти усилия противника увенчаются успехом, то Камбоджа превратится в огромный район расположения противника и трамплином для нападения на Южный Вьетнам вдоль границы протяженностью в 600 миль; иными словами, убежище, куда войска противника могли бы возвращаться после боя, не опасаясь возмездия.

Тогда в эту страну могут быть направлены северовьетнамские войска и снаряжение, что поставит под угрозу жизнь не только наших солдат, но и жизнь народа Южного Вьетнама".

Меры коллективной самообороны, принимаемые Соединенными Штатами и южновьетнамскими силами, ограничены по масштабам, целям и времени. Они ограничены пограничными районами, над которыми камбоджийское правительство прекратило осуществлять какой-либо эффективный контроль и которые полностью оккупированы силами Северного Вьетнама и Вьетконга. Цель предпринимаемых мер заключается в том, чтобы уничтожить запасы и систему связи, которые используются для осуществления агрессии против Республики Вьетнам. После достижения этой цели, наши войска и войска Республики Вьетнам быстро будут выведены из этих районов. Это ограниченные меры и они являются ответом на агрессивные военные операции северовьетнамских войск и на угрозу, которую они создают.

Соединенные Штаты хотят вновь повторить, что они продолжают уважать суверенитет, независимость, нейтралитет и территориальную целостность Камбоджи. Наша цель в связи с этими оборонительными мерами была изложена Президентом Никсоном в его выступлении от 30 апреля следующим образом:

/...

"Мы предпринимаем эти меры не для расширения войны в Камбодже, а для окончания войны во Вьетнаме и для того, чтобы добиться справедливого мира, которого все мы желаем.

Мы предпринимали и будем продолжать предпринимать все возможные меры для того, чтобы закончить эту войну за столом переговоров, а не путем расширения военных действий на поле боя".

Прошу распространить мое письмо среди членов Совета Безопасности.
Примите и проч.

Чарльз У. ЙОСТ
